

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

*SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness*

## **ĐƠN ĐỀ NGHỊ**

### **RESIGNATION LETTER**

**V/v: Thôi nhiệm Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**

**Ref.: Resignation from the position of Member of the Supervisory Board of AAA Insurance Joint Stock Company**

**Kính gửi: - Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**

**- Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**

**To: - *The Board of Directors of AAA Insurance Joint Stock Company***

**- *General Meeting of Shareholders of AAA Insurance Joint Stock Company***

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
- *Pursuant to the Law on Enterprises No.59/2020/QH14 dated June 17th 2020 of the Socialist Republic of Vietnam;*
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA;
- *Pursuant to the Charter of AAA Insurance Joint Stock Company;*

Tôi tên: Nguyễn Trâm Châu, hiện là Trưởng Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA;

Được sự tín nhiệm của Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA, tôi được Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA và Ban kiểm soát bầu làm Trưởng Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Trong thời gian qua, tôi luôn tuân thủ các quyền và trách nhiệm của Trưởng Ban kiểm soát theo quy định của pháp luật hiện hành và Điều lệ Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Nay vì lý do cá nhân tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm chức vụ Trưởng Ban kiểm soát. Tôi làm đơn này đề nghị được thôi nhiệm Trưởng Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Kính mong Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA chấp thuận. Tôi xin chân thành cảm ơn Quý vị đã tin tưởng, động viên và đồng hành cùng với tôi trong thời gian qua.

*I am Nguyen Tram Chau – Chief of Supervisory Board of AAA Insurance Joint Stock Company;*

*With the trust of the Supervisory Board of AAA Insurance JSC, I have been elected by the General Meeting of Shareholders of AAA Insurance JSC to become Chief of Supervisory Board.*

*Over the past time, I have always complied with the rights and responsibilities of a member of Supervisory Board in accordance with the current law and the Charter of AAA Insurance JSC.*

*Presently, because of my personal reasons, I cannot continue to undertake the position of the Member of Supervisory Board. I am writing this resignation letter to resign from the position of the Member of Supervisory Board of AAA Insurance JSC.*

*I hope the Board and the General Meeting of Shareholders of AAA Insurance JSC will approve my Resignation Letter. I would like to sincerely thank you for your trust, encouragement and companion during the past time.*

Trân trọng,

Kind regards,

Ngày 30 tháng 11 năm 2021

Date: ....., 2021



**Nguyễn Trâm Châu**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Independence - Freedom - Happiness**

---

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ**

**RESIGNATION LETTER**

**V/v: Thôi nhiệm Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**

**Ref.: Resignation from the position of Member of the Supervisory Board of AAA Insurance Joint Stock Company**

**Kính gửi: - Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**

**- Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**

**To: - The Board of Directors of AAA Insurance Joint Stock Company**

**- General Meeting of Shareholders of AAA Insurance Joint Stock Company**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
- Pursuant to the Law on Enterprises No.59/2020/QH14 dated June 17th 2020 of the Socialist Republic of Vietnam;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA;
- Pursuant to the Charter of AAA Insurance Joint Stock Company;

Tôi tên: Thái Thục Đan, hiện là Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA;

Được sự tín nhiệm của Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA, tôi được Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA bầu làm Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Trong thời gian qua, tôi luôn tuân thủ các quyền và trách nhiệm của Thành viên Ban kiểm soát theo quy định của pháp luật hiện hành và Điều lệ Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Nay vì lý do cá nhân tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm chức vụ Thành viên Ban kiểm soát. Tôi làm đơn này đề nghị được thôi nhiệm Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Kính mong Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA chấp thuận. Tôi xin chân thành cảm ơn Quý vị đã tin tưởng, động viên và đồng hành cùng với tôi trong thời gian qua.

*I am Thai Thuc Dan – Member of Supervisory Board of AAA Insurance Joint Stock Company;*

*With the trust of the Supervisory Board of AAA Insurance JSC, I have been elected by the General Meeting of Shareholders of AAA Insurance JSC to become a Member of Supervisory Board.*

*Over the past time, I have always complied with the rights and responsibilities of a member of Supervisory Board in accordance with the current law and the Charter of AAA Insurance JSC.*

*Presently, because of my personal reasons, I cannot continue to undertake the position of the Member of Supervisory Board. I am writing this resignation letter to resign from the position of the Member of Supervisory Board of AAA Insurance JSC.*

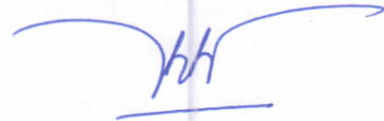
*I hope the Board and the General Meeting of Shareholders of AAA Insurance JSC will approve my Resignation Letter. I would like to sincerely thank you for your trust, encouragement and companion during the past time.*

Trân trọng,

Kind regards,

Ngày 30 tháng 11 năm 2021

Date: ....., 2021



**Thai Thuc Dan**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

*SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness*

## ĐƠN ĐỀ NGHỊ

### *RESIGNATION LETTER*

V/v: **Thôi nhiệm Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA**  
*Ref.: Resignation from the position of Member of the Supervisory Board of AAA Insurance Joint Stock Company*

**Kính gửi:** - Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA

- Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA

**To:** - *The Board of Directors of AAA Insurance Joint Stock Company*

- *General Meeting of Shareholders of AAA Insurance Joint Stock Company*

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
- *Pursuant to the Law on Enterprises No.59/2020/QH14 dated June 17th 2020 of the Socialist Republic of Vietnam;*
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA;
- *Pursuant to the Charter of AAA Insurance Joint Stock Company;*

Tôi tên: Nguyễn Thị Hương, hiện là Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA;

Được sự tín nhiệm của Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA, tôi được Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA bầu làm Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Trong thời gian qua, tôi luôn tuân thủ các quyền và trách nhiệm của Thành viên Ban kiểm soát theo quy định của pháp luật hiện hành và Điều lệ Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Nay vì lý do cá nhân tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm chức vụ Thành viên Ban kiểm soát. Tôi làm đơn này đề nghị được thôi nhiệm Thành viên Ban kiểm soát Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA.

Kính mong Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Bảo hiểm AAA chấp thuận. Tôi xin chân thành cảm ơn Quý vị đã tin tưởng, động viên và đồng hành cùng với tôi trong thời gian qua.

*I am Nguyen Thi Huong – Member of Supervisory Board of AAA Insurance Joint Stock Company;*

*With the trust of the Supervisory Board of AAA Insurance JSC, I have been elected by the General Meeting of Shareholders of AAA Insurance JSC to become a Member of Supervisory Board.*

*Over the past time, I have always complied with the rights and responsibilities of a member of Supervisory Board in accordance with the current law and the Charter of AAA Insurance JSC.*

*Presently, because of my personal reasons, I cannot continue to undertake the position of the Member of Supervisory Board. I am writing this resignation letter to resign from the position of the Member of Supervisory Board of AAA Insurance JSC.*

*I hope the Board and the General Meeting of Shareholders of AAA Insurance JSC will approve my Resignation Letter. I would like to sincerely thank you for your trust, encouragement and companion during the past time.*

Trân trọng,

Kind regards,

Ngày 30 tháng 11 năm 2021

Date: ... 30<sup>th</sup> ... Nov ..., 2021



**Nguyễn Thị Hương**